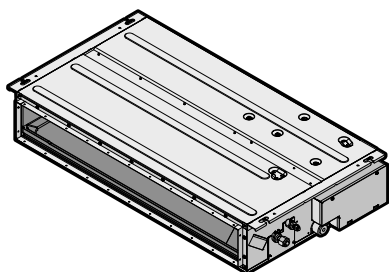




Installationsanleitung

Split-System-Klimageräte



FDXM25F3V1B
FDXM35F3V1B
FDXM50F3V1B
FDXM60F3V1B

FDXM25F3V1B9
FDXM35F3V1B9
FDXM50F3V1B9
FDXM60F3V1B9

Installationsanleitung
Split-System-Klimageräte

Deutsch

CE-DECLARATION OF CONFORMITY
CE-KONFORMITÄTSEKLERUNG
CE-DECLARATION DE CONFORMITE
CE-CONFORMITEITSEKLERING

CE-DECLARACIÓN-DE-CONFORMIDAD
CE-DICHARAZEN-DE-CONFORMITA
CE-ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΟΣΗΣ

CE-ERKLÄRUNG ÜBER ÜBEREINSTIMMUNG
CE-ÜBEREINSTIMMUNGSEKLERUNG
CE-FÖRKLÄRANING ÖVER ENKÖRSTÄMMELSE

CE-IZJAVNA OJISKI ABEKOSTI
CE-MEGFELTÉS ÖSSZEJAVULATKOZAT
CE-DEKLARACJA ZGODNOŚCI
CE-DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

CE-IZJAVNA OSKLAJNOSTI
CE-VASTAVUSEKILARUSTOON
CE-VYHLÁŠENIE ZHODY
CE-UYOVULUK BEYAN

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 01 00 declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates;
- 02 00 erklärt unter seiner alleinigen Verantwortung, daß die Modelle der Klimaanlage für die diese Erklärung bezieht;
- 03 00 déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration;
- 04 00 verklaart hierbij de eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 00 declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración;
- 06 00 δηλώνει υπό αποκλειστική του ευθύνη ότι η παρούσα δήλωση αφορά μοντέλα κλιματιστικών μονάδων στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 07 00 объявляет под своей исключительной ответственностью, что данная декларация относится к моделям климатического оборудования, к которым она относится;
- 08 00 declara sous sa seule responsabilité que les modèles de air conditionné à la quelle cette déclaration se réfère;

FDXM25F3V1B, FDXM35F3V1B, FDXM50F3V1B, FDXM60F3V1B,

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions;
- 02 deriden tilfølgende Norm(en) eller anden anden Normdokument eder-/dokumenten efterfølgende, under det Varesættning, dás sie gemás unserer Anweisungen eingesetzt werden;
- 03 sont conformes à la(s) norme(s) (ou autre(s) document(s) normatif(s)), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions;
- 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones;

- 06 sono conformi al(al seguente) standard(s) o al(al) document(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;
- 07 είναι σύμφωνα με το(τα) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο(α) έγγραφο(α) κανονιστικό, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες μας;
- 08 00

EN60335-2-40,

- 10 under egnetelse af bestemmelserne i;
- 11 enligt villkoren i;
- 12 gilt i henhold til bestemmelserne i;
- 13 noudatieta määräksä;
- 14 za dodržení ustanovení přípisů;
- 15 prema odredbama;
- 16 követi az;
- 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektywy;
- 18 in una predefinito;

- 01 Note* as set out in and judged positively by
- 02 Hinweis* wie in angegeben und von positiv beurteilt gemákt; Zertifikat
- 03 Remarque* le que défini dans et évalué positivement par 08 Note* zoals vermeld in en positief beoordeeld door
- 04 Bemerk* zoals vermeld in en positief beoordeeld door
- 05 Nota* como se establece en y es valorado positivamente por
- 06 Remark* como se establece en y es valorado positivamente por

- 01** D/Cz*** is authorised to complete the Technical Construction File;
- 02** D/Cz*** hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen;
- 03** D/Cz*** est autorisé à compléter le Dossier de Construction Technique;
- 04** D/Cz*** is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen;
- 05** D/Cz*** está autorizado a completar el Archivo de Construcción Técnica;
- 06** D/Cz*** je autorizován a redigovat soubor technické dokumentace;

***D/Cz = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções;
- 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям;
- 10 ovenholder følgende standard(er) eller andre bindende dokumenter, forudsat at disse anvendes i henhold til vore instruktioner;
- 11 respektive utrustning är i överbensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att anordning sker i överbensstämmelse med våra instruktioner;
- 12 respektive usljev je i överbensstämmelse med följande standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutsætning at at disse bruges i henhold til våre instruksjoner;
- 13 vastavastat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen että niitä käytetään ohjeemme mukaisesti;
- 14 za prelopkadu, že jsou využity v souladu s našimi pokyny, opoovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům;
- 15 u skladu sa sledovanim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama;

Machinery 2006/42/EC

Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU

Low Voltage 2014/35/EU

- 11 Information* enigi och godkänns av enligt Certifikat
- 12 Merk* son det itemummer i som faktiskt överensstämmer med och godkänns av enligt Certifikat
- 13 Huom* jotta on esitetty asiakirjassa ja jotta on hyväksynyt Sertifikaatin mukaisesti, jkä blyö useitoin v a positiivni zjstleno v skladu s osvedenim
- 14 Poznámka* jako je zloženo v pozitivno ocjenjeno od strane prema Certifikatu
- 15 Napomena* kao je složeno u pozitivno ocjenjeno od strane prema Certifikatu

- 13** D/Cz*** rikin konstrukciójn vo ovnitéto tov; Tjvno jpoloio kromokreš;
- 14** Společnost D/Cz*** má oprávnění ke kompilaci souboru technické dokumentace;
- 15** D/Cz*** je ověřen za zřetel Dátové a technické konstrukce;
- 16** AD/Cz*** jposlil a nisek konstrukci dokumentaci osvedženískára;
- 17** D/Cz*** má povolení k zberání a opracovávaní dokumentací konstrukci nej;
- 18** D/Cz*** este autorizată să completeze Dosarul tehnic de construcție;

- 16 megjelöltek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azok elfűrés szertit használják;
- 17 spělní podmínky následujících norm (iných dokumentů) normalizačních, pod vaučením že se užívají a zohrune z našimi instrukciami;
- 18 sunt în conformitate cu următorii (următoare) standard(e) sau alte (documente) normative, cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre;
- 19 skladu s následnými standardy in druhými normativy, pod poptem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili;
- 20 on vastavuses järgmise (te standardite) ga või teiste normatiivsete dokumentidega, kui need kasutatakse vastavalt meie juhendilete;
- 21 oovestvart na eegineie straujuri või drugi normatiivni dokumenti, pri upoabe, se se korotatet ootracno šuime instrukcijam;
- 22 atitaka žemai nurodytus standartų ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus;
- 23 tad, ja teioi atbilstoši rašytiniems roduljumiems, atbilsta eskošešim standartem in otiem normatiivni dokumentem;
- 24 su v zbrode s nasledovnými normami (nebo jinými) normativními dokumenty (ami), za prelopkadu, že se používají v slladu s našimi navodami;
- 25 ušlun, taimitaimita góre kulanimasi koptulja aspođak standardia ve norm belitren begelerte uyumuluur;

- 01 Directives as amended;
- 02 Direktiven, gemákt; Änderun;
- 03 Directives, telles que modifiées;
- 04 Richtlijnen, zoals geamendard;
- 05 Directives, según lo emendado;
- 06 Direktive, come le modifia;
- 07 Ohjelmot, muut kuin muutokseita;
- 08 Directivas, conforme alteração em;
- 09 Dиректива со всеми поправками;
- 10 Direktiver, med senere ændringer;
- 11 Direktiv, med foretagne ændringer;
- 12 Direktive, telles que modifiées;
- 13 Direktieven, zoals aemendard;
- 14 v platných znění;
- 15 Spremenia, kako je izmenjeno;
- 16 irányelvek és módosítások rendelkezései;
- 17 z pozneszymi poprawkami;
- 18 Direktiwo, cu amendamentele respective;
- 19 Direktiva z vsemi spremembami;
- 20 Direktiv, koss muudatustega;
- 21 Dиректив, с реуре изменения;
- 22 Direktives su papildijimais;
- 23 Direktivus un lo papildijimais;
- 24 Sporici, s planim izmenj;
- 25 Dėjūsimasis šaliesje foreneikler;

- 21 Zabeleženka* karto e ispoloveno v v oteneno potvorenno ot
- 22 Pasaba* karto e ispoloveno v v karto e ispoloveno v v karto e ispoloveno v
- 23 Pozicmes* ka noidatis pozitiivni vteljuman saskara a sertifikatu
- 24 Poznámka* ka noidatis pozitiivni vteljuman saskara a sertifikatu
- 25 Not* ka noidatis pozitiivni vteljuman saskara a sertifikatu

- 19** D/Cz*** je pooblaščen za sestavo datkele s tehnično mapo;
- 20** D/Cz*** je pooblaščen za sestavo datkele s tehnično mapo;
- 21** D/Cz*** je pooblaščen za sestavo datkele s tehnično mapo;
- 22** D/Cz*** je pooblaščen za sestavo datkele s tehnično mapo;
- 23** D/Cz*** je pooblaščen za sestavo datkele s tehnično mapo;
- 24** D/Cz*** je pooblaščen za sestavo datkele s tehnično mapo;
- 25** D/Cz*** je pooblaščen za sestavo datkele s tehnično mapo;



Tetsuya Baba
Managing Director
Pilsen, 2nd of May 2017

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.
U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany,
Czech Republic

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY	CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
CE - KONFORMITÄTSSERKLÄRUNG	CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITÀ
CE - DECLARATION-OF-CONFORMITE	CE - ΔΙΑΦΗΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
CE - CONFORMITÄTSSERKLÄRUNG	

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
CE - ÖVERENSSTÄMMELSEERKLÄRING
CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSSTÄMMELSE

CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR
CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUUDESTA
CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHOĐĚ

CE - IZJAVA-O-USKLAĐENOSTI
CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT
CE - DEKLARACIJA-ZGODNOSTI
CE - DECLARATIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUSDEKLARATSIION
CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATTIKTIES-DEKLARĀCIJA
CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
CE - UYGUNLUK-BEYANI

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

01 declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:
02 erklaart aan zijn/haar enige aansprakelijkheid dat de Modelle der Klimaatgeräten für diese Erklärung bestimmt ist:
03 erklärt sich unter seiner/ihre alleinigen Verantwortung, dass die angegebenen Daten für die präsente declaration:
04 deklaart onder zijn/haar enige aansprakelijkheid dat de aangegeven gegevens voor de huidige verklaring:
05 verklaart onder zijn/haar enige aansprakelijkheid dat de aangegeven gegevens voor de huidige verklaring:
06 deklaart bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:
07 dichiara sotto la sua responsabilità che i modelli di climatizzatori ai quali si riferita questa dichiarazione:
08 объявляет об ответственности за эти данные, что модели кондиционеров, на которые ссылается данное заявление:
09 deklaart sous sa seule responsabilité que les modèles de climatiseurs auxquels on fait référence en l'appliquant l'attestation:

003 zavarjet, izpolnjenostjo ali celo obstojnost, so medeni dejavnosti, ki, kot smo videli, ne
004 vključujejo nobenega od naštetih dejavnikov. Čeprav so tudi v tem primeru
005 izključeni drugi dejavniki, kot so na primer, kot smo videli, dejavniki, ki so
006 vključeni v naš seznam dejavnikov, kot so na primer, kot smo videli, dejavniki, ki so
007 vključeni v naš seznam dejavnikov, kot so na primer, kot smo videli, dejavniki, ki so
008 vključeni v naš seznam dejavnikov, kot so na primer, kot smo videli, dejavniki, ki so
009 vključeni v naš seznam dejavnikov, kot so na primer, kot smo videli, dejavniki, ki so
010 vključeni v naš seznam dejavnikov, kot so na primer, kot smo videli, dejavniki, ki so
011 vključeni v naš seznam dejavnikov, kot so na primer, kot smo videli, dejavniki, ki so
012 vključeni v naš seznam dejavnikov, kot so na primer, kot smo videli, dejavniki, ki so
013 vključeni v naš seznam dejavnikov, kot so na primer, kot smo videli, dejavniki, ki so
014 vključeni v naš seznam dejavnikov, kot so na primer, kot smo videli, dejavniki, ki so
015 vključeni v naš seznam dejavnikov, kot so na primer, kot smo videli, dejavniki, ki so
016 vključeni v naš seznam dejavnikov, kot so na primer, kot smo videli, dejavniki, ki so
017 vključeni v naš seznam dejavnikov, kot so na primer, kot smo videli, dejavniki, ki so
018 vključeni v naš seznam dejavnikov, kot so na primer, kot smo videli, dejavniki, ki so
019 vključeni v naš seznam dejavnikov, kot so na primer, kot smo videli, dejavniki, ki so
020 vključeni v naš seznam dejavnikov, kot so na primer, kot smo videli, dejavniki, ki so

[illegible]

FDXM25F3V1B9, FDXM35F3V1B9, FDXM50F3V1B9, FDXM60F3V1B9,

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions.
02 de onderliggende Norm(en) of een(en) andere(n) Normdocument(en) -documenten en/of norm(en)document(en), onder de Voorwaarde, dat ze ge-
03 worden aangenomen en/of toegepast worden.
04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze
instructies.

05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otra(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:

06 son conformes al(i) siguiente(i) standard(s) o al otro(i) documento(i) a carácter normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:

07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονιστικό, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται

EN60335-2-40,

01	following the provisions of:	01	nasledujući odredbe:
02	gemäß den Vorschriften der:	02	prema odredbama:
03	conformément aux dispositions des:	03	konformno sa odredbama:
04	overeenkomstig de bepalingen van:	04	u skladu sa odredbama:
05	según las disposiciones de:	05	prema odredbama:
06	secondo le prescrizioni per:	06	prema odredbama:
07	mit folgenden Bestimmungen:	07	prema odredbama:
08	de acordo com o previsto em:	08	prema odredbama:
09	in соответствии с положениями:	09	prema odredbama:
10	under the provisions of:	10	prema odredbama:
11	enligt föreskrifterna i:	11	prema odredbama:
12	gitt i hemmet i bestämmelserna i:	12	prema odredbama:
13	noutățile marilor nave:	13	prema odredbama:
14	podrobno ustanovljeni propisi:	14	prema odredbama:
15	prema odredbama:	15	prema odredbama:
16	konvalli:	16	prema odredbama:
17	zgodnie z postanowieniami Dyrektywy:	17	prema odredbama:
18	in una predevidita:	18	prema odredbama:

01 Note*	as set out in the <A> and judged positively by according to the Certificate <C>	06 Nota*
02 Hinweis*	we in <A> judgement and von positiv beurteilt gemäss Zertifikat <C>	07 Zeykution*
03 Remarque*	lei que defin dans <A> et évalué positivement par 08 Nota*	
04 Bemerk*	zodás vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig Certificaat <C>	09 Pöwmesäme*
05 Nota*	como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>	10 Bemerk*

01** DIC2**** is authorised to compile the Technical Construction File.
 02** DIC2**** has the Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
 03** DIC2**** est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.
 04** DIC2**** is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.
 05** DIC2**** está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
 06** DIC2**** è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

***DICz = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

19 ob upoštevanju določb:
20 vastavali podretele:
21 следвайки клаузите на:
22 laikantis nuostatai, pateikiamų:
23 įeivėrojį prastības, kas noteiktas
24 atdizīvajūc ustanovenia:
25 būnun kosūllarna uvvun olarak:

eliminato nel <A> e giudicato positivamente da
 secondo il **Certificato** <A>
 тунис одобряют это <A> как критерий
 отбора описывая же то **Потомство** <A>
 и, как установлено, и, как о паре, positivo
 <A> de acordo com o **Certificado** <A>
 как указано в и в соответствии с полномочиями
 и, как установлено, согласно **Соглашению** <A>
 om afnörri <A> og positív vurdereft af henhold til
Certifikat <A>

07**	H DIC*** είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.
08**	A DIC*** está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.
09**	Компания DIC*** уполномочена составлять комплект технической документации.
10**	DIC*** er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.
11**	DIC*** er bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.
12**	DIC*** har tillätselse till att kompilera den Tekniska Konstruktionsfilen.

11 Information* enligt <A> och godkänns av enligt Certifikat <C>.
 12 Merk* som det framkommer i <A> och gjennoms positiv bedömelse av följer Serifikat <C>.
 13 Huom* jalka on esitetty asakirissa <A> ja pika on hyväksynyt Serifikatin <C> mukaisesti.
 14 Poznámka* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno srovnáním s osvědčením .
 15 Napomena* kako je izdvojeno u <A> i pozitivno ocijenjeno od prema Certifikatu <C>.

[illegible]

3 ^o	DC/2 ^o on valtuutettu laatimaan Teknisen asakirjan.
4 ^o	Spöcökseen DC/2 ^o ma on otettava ne komplikat suobutur tehnikke konstrukcije.
5 ^o	DC/2 ^o on oveläinen za izradu Datateke o tehnikkoj konstrukcij.
6 ^o	AD/DC/2 ^o jogsut a mizskaj konstrukcijs dok mentaci o šezzeališada.
7 ^o	DC/2 ^o ma upotrebljavanje iz zberanija o napravovanija dokumentacij konstrukcijs.
8 ^o	DC/2 ^o este autorizat sa kompleze Dosadu tehnic de constructie.

Machinery 2006/42/EC
Low Voltage 2014/35/EU
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU

[illegible]

19** DiCz*** je pooblaščen za
20** DiCz*** on volitvati koost
21** DiCz*** e otprizipana d
22** DiCz*** yra igaliota sudat
23** DiCz*** ir autorizēts sast
24** Spoločnosť DiCz*** je op
25** DiCz*** Teknik Yapı Dos

- 18 Directivelor, cu amendamentele respective.
- 19 Directive z vsemi spremembami.
- 20 Direktivā Koos mīludatēga.
- 21 Директиви, с техниче измєния.
- 22 Direktīvoše su papīdījais.
- 23 Direktīvās un to papīdījājumos.
- 24 Smєrncє, v plānotu zneni.
- 25 Degīstīrlīmš hālєnīyє Yonєlmєiklєr.

<A>	DAIKIN.TCF.033A10/10-2018
	DEKRA (NB0344)
<C>	2178265.0551-EMC

3P480520-10B



Yasuto Hiraoka
Managing Director
Pilsen, 1st of November 2018

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC S.R.O.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany,

Czech Republic



DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany,

Czech Republic

3P480520-10B

Inhaltsverzeichnis

1 Über die Dokumentation	4
1.1 Informationen zu diesem Dokument.....	4
2 Über die Verpackung	4
2.1 Innengerät	4
2.1.1 So entfernen Sie das Zubehör vom Innengerät	4
3 Über die Geräte und Optionen	5
3.1 Systemanordnung	5
4 Vorbereitung	5
4.1 Den Ort der Installation vorbereiten	5
4.1.1 Anforderungen an den Installationsort des Innengeräts	5
5 Installation	5
5.1 Montieren des Innengeräts.....	5
5.1.1 Richtlinien zur Installation der Inneneinheit	5
5.1.2 Leitlinien zur Installation des Kanals.....	7
5.1.3 Leitlinien zur zur Installation des Abflussrohrs.....	7
5.2 Anschließen der Kältemittelleitung	8
5.2.1 So schließen Sie die Kältemittelleitung an das Innengerät an.....	8
5.2.2 So führen Sie eine Leckprüfung durch.....	8
5.3 Anschließen der elektrischen Leitungen	8
5.3.1 Elektrokabel an der Inneneinheit anschließen	9
5.3.2 Spezifikationen der Standardelektroteile	9
6 Inbetriebnahme	9
6.1 Checkliste vor Inbetriebnahme	9
6.2 Probelauf durchführen.....	10
6.3 Fehlercodes beim Probelauf	10
7 Entsorgung	11
8 Technische Daten	11
8.1 Schaltplan.....	12

Allgemeine Sicherheitshinweise:

- Sicherheitshinweise, die Sie vor der Installation lesen MÜSSEN
- Format: Papier (in der Box der Inneneinheit)

Inneneinheit-Installationsanleitung:

- Installationsanweisungen
- Format: Papier (in der Box der Inneneinheit)

Referenz für Installateure:

- Installationsvorbereitung, bewährte Verfahrensweisen, Referenzdaten etc.
- Format: Digital gespeicherte Dateien auf <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

Neueste Ausgaben der mitgelieferten Dokumentation können auf der regionalen Daikin-Webseite oder auf Anfrage bei Ihrem Händler verfügbar sein.

Die Original-Dokumentation ist auf Englisch verfasst. Bei der Dokumentation in anderen Sprachen handelt es sich um Übersetzungen des Originals.

Technische Konstruktionsdaten

- Ein **Teil** der jüngsten technischen Daten ist verfügbar auf der regionalen Website Daikin (öffentlich zugänglich).
- Der **vollständige Satz** der jüngsten technischen Daten ist verfügbar im Extranet unter Daikin (Authentifizierung erforderlich).

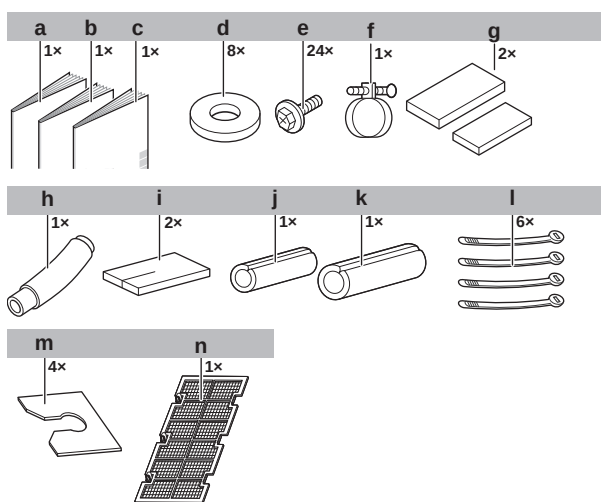
2 Über die Verpackung

2.1 Innengerät

WARNUNG: ENTFLAMMBARES MATERIAL

Das Kältemittel R32 (falls vorhanden) innerhalb dieser Einheit ist schwer entflammbar (mildly flammable). Den Spezifikationen der Außeneinheit können Sie entnehmen, welche Art Kältemittel zu benutzen ist.

2.1.1 So entfernen Sie das Zubehör vom Innengerät



- a Installationsanleitung
- b Betriebsanleitung
- c Allgemeine Sicherheitshinweise
- d Unterlegscheiben für Aufhängebügel
- e Schrauben für Kanalfansche
- f Metallschelle
- g Dichtungskissen: klein und groß
- h Ablaufschlauch
- i Dichtungsmaterial

1 Über die Dokumentation

1.1 Informationen zu diesem Dokument



INFORMATION

Stellen Sie sicher, dass der Benutzer über die gedruckte Dokumentation verfügt und bitten Sie ihn, diese als Nachschlagewerk aufzubewahren.

Zielgruppe

Autorisierte Monteure



INFORMATION

Dieses Gerät ist für die Nutzung durch erfahrene oder geschulte Anwender in der Leichtindustrie oder in landwirtschaftlichen Betrieben oder durch Laien in gewerblichen Betrieben oder privaten Haushalten konzipiert.

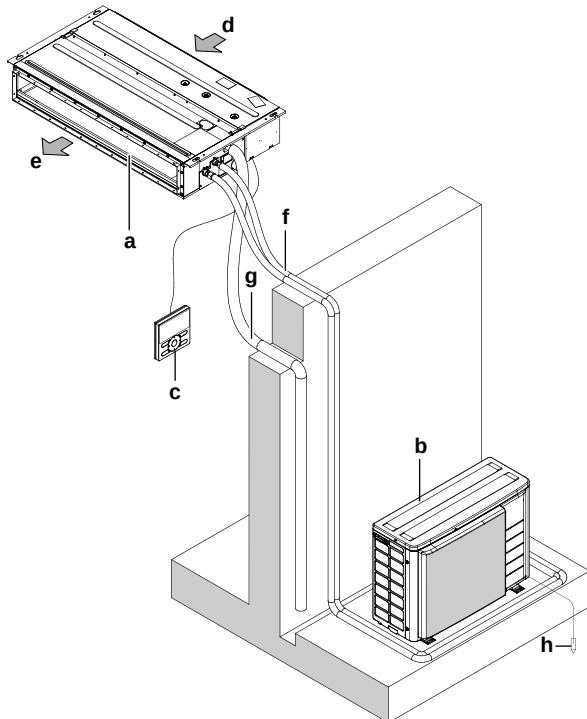
Dokumentationssatz

Dieses Dokument ist Teil eines Dokumentationssatzes. Der vollständige Satz besteht aus:

- j Isolierstück: Klein (Flüssigkeitsleitung)
- k Isolierstück: Groß (Gasleitung)
- l Kabelbinder
- m Unterlegscheiben-Befestigungsplatte
- n Luftfilter

3 Über die Geräte und Optionen

3.1 Systemanordnung



- a Inneneinheit
- b Außeneinheit
- c Benutzerschnittstelle
- d Ansaugluft
- e Austretende Luft
- f Kältemittelrohrleitungen + Verbindungskabel
- g Abflussrohr
- h Erdungskabel

4 Vorbereitung

4.1 Den Ort der Installation vorbereiten

- Planen Sie für Wartungszwecke und eine ausreichende Luftzirkulation ausreichend Platz um das Gerät ein.
- Wählen Sie den Installationsort so, dass genügend Platz ist, um die Einheit zur Baustelle hin und von ihr weg zu tragen.



WARNUNG

Installieren Sie das Klimagerät NICHT an einem Platz, wo brennbares Gas austreten könnte. Wenn Gas austritt und sich um das Klimagerät herum sammelt, kann ein Brand ausbrechen.

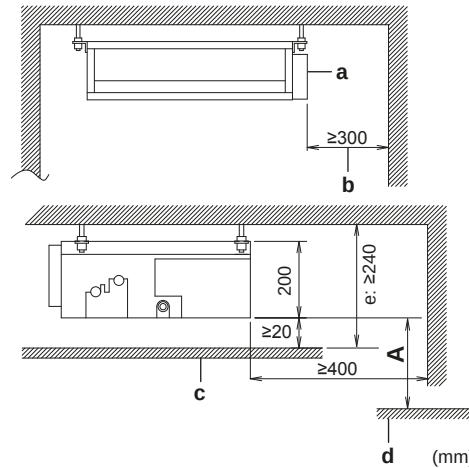
4.1.1 Anforderungen an den Installationsort des Innengeräts



INFORMATION

Der Schalldruckpegel liegt unter 70 dBA.

- Verwenden Sie **Tragbolzen** für die Installation.
- Abstände.** Achten Sie auf Folgendes:



A Mindestabstand zum Boden:

2,7 m, um versehentliches Berühren zu vermeiden.
2,5 m, falls der Ventilator bedeckt ist (z. B. durch abgehängte Decke, Gitter, ...)

- a Schaltkasten
- b Raum für Wartungsarbeiten
- c Decke
- d Bodenfläche
- e Die Abmessungen so wählen, dass das Abwärtsgefälle mindestens 1/100 beträgt

5 Installation

5.1 Montieren des Innengeräts

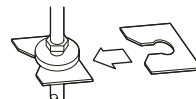
5.1.1 Richtlinien zur Installation der Inneneinheit



INFORMATION

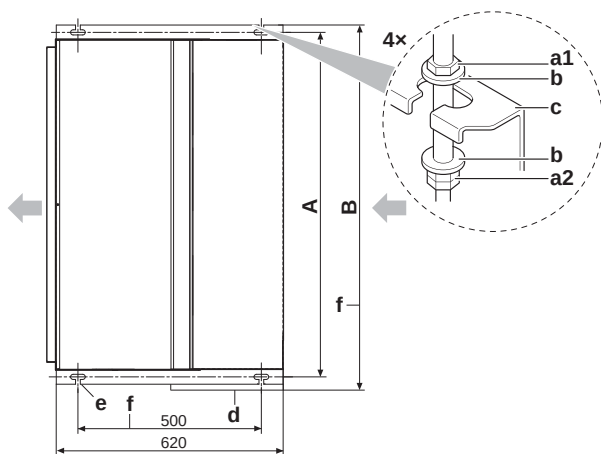
Optionale Einrichtungen. Lesen Sie vor der Installation einer optionalen Einrichtung die zugehörige Installationsanleitung. Abhängig von den Bedingungen vor Ort ist es möglicherweise einfacher, erst die optionale Einrichtung zu installieren.

- Deckenstärke.** Prüfen Sie, ob die Decke tragfähig genug ist, um das Gewicht der Einheit zu halten. Falls keine ausreichende Tragfähigkeit besteht, verstärken Sie die Decke, bevor Sie das Gerät installieren.
- Bei bestehenden Decken sind Dübel zu verwenden.
- Bei neuen Decken sind eingelassene Gewindeeinsatzbuchsen, eingelassene Anker oder andere bauseitig zu liefernde Teile zu benutzen.
- Tragbolzen.** Verwenden Sie W3/8 M10 Tragbolzen für die Installation. Befestigen Sie den Aufhängebügel am Tragbolzen. Befestigen Sie ihn sicher mit Hilfe einer Mutter und einer Unterlegscheibe an der oberen und unteren Seite des Aufhängebügels.



- Abmessungen der Deckenöffnung.** Achten Sie darauf, dass die Größe der Deckenöffnung im Rahmen der folgenden Grenzen liegt:

5 Installation



Klasse	A (mm)	B (mm)
FDXM25+35	740	790
FDXM50+60	1140	1190

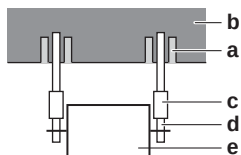
- a1 Mutter (bauseitig zu liefern)
- a2 Doppelmutter (bauseitig zu liefern)
- b Unterlegscheibe (Zubehör)
- c Aufhängebügel
- d Schaltkasten
- e Tragbolzen-Abstand
- f Abmessungen insgesamt

- **Externer statischer Druck.** Orientieren Sie sich an den Angaben in der technischen Dokumentation, um sicherzustellen, dass der externe statische Druck der Einheit nicht überschritten wird.

- **Deckenöffnung.** (Decke mit Öffnung für Installation)

- 1 Führen Sie alle Rohre und Kabel durch die dafür vorgesehenen Durchführungsöffnungen der Einheit.
- 2 Stellen Sie sicher, dass die Decke waagrecht ist.

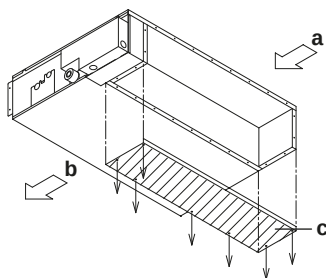
- **Installationsbeispiel:**



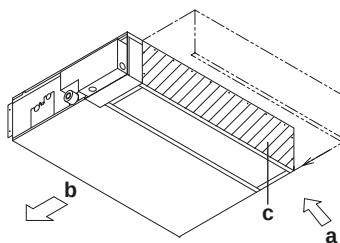
- a Ankerbolzen
- b Deckenscheibe
- c Lange Mutter oder Spannschraube
- d Tragbolzen
- e Inneneinheit

- Bei Ansaugen am Boden **Saughaube und Luftfilter (Zubehör) installieren:**

- 3 Die Saughaube abnehmen.



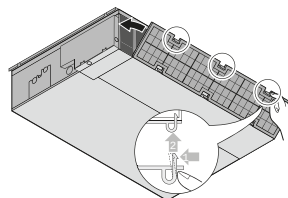
- 4 Die Saughaube wieder anbringen.



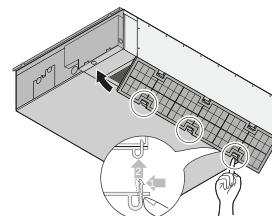
- a Lufteinlass
- b Luftauslass
- c Saughaube

- 5 Den Luftfilter (Zubehör) anbringen, indem Sie die Haken nach unten drücken (2 Haken bei Typ 25 und 35 oder 3 Haken bei Typ 50 und 60).

Ansaugen auf der Rückseite



Ansaugen am Boden

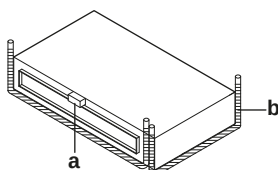


- **Installieren Sie die Einheit provisorisch.**

- 6 Befestigen Sie den Aufhängebügel am Tragbolzen.

- 7 Die Einheit sicher befestigen.

- **Waagrecht.** Stellen Sie mit Hilfe einer Wasserwaage oder mit einem mit Wasser befüllten Vinylschlauch sicher, dass alle vier Ecken der Einheit auf einer Ebene liegen.



- a waagrecht
- b Vinylschlauch

- 8 Die obere Mutter anziehen.



HINWEIS

Die Einheit NICHT geneigt installieren. **Mögliche Folge:** Wenn die Einheit gegen die Fließrichtung des Kondenswassers geneigt ist (falls die Abflussrohrseite höher ist), kann es zu Funktionsstörungen des Schwimmerschalters und zu einem Wasseraustritt kommen.

5.1.2 Leitlinien zur Installation des Kanals



WARNUNG

Falls ein Raum oder mehrere Räume mit der Einheit über ein Kanalsystem verbunden sind, dann achten Sie darauf, das folgende Bedingungen erfüllt werden:

- Es gibt keine in Betrieb befindlichen Entzündungsquellen (z. B. offene Flammen, ein mit Gas betriebenes Haushaltsgerät oder ein elektrisches Heizgerät) für den Fall, dass die Fußbodenfläche kleiner ist als der in den allgemeinen Sicherheitshinweisen spezifizierte Wert A_{min} .
- im Kanalsystem sind keine Zusatzgeräte installiert, die eine mögliche Entzündungsquelle sein könnten (Beispiel: heiße Oberflächen mit Temperaturen über 700°C und elektrische Schaltgeräte);
- Im Kanalsystem werden nur Zusatzgeräte benutzt, die vom Hersteller zugelassen sind.

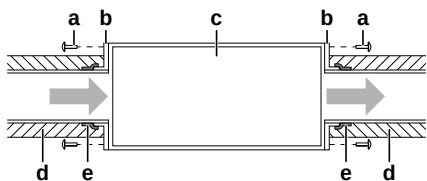


WARNUNG

Installieren Sie KEINE Entzündungsquellen (Beispiel: offene Flammen, ein mit Gas betriebenes Haushaltsgerät oder ein elektrisches Heizgerät) in der Kanalführung.

Das Kanalsystem ist bauseitig zu liefern.

- Lufteinlassseite.** Den Kanal und Einlassseiten-Flansch anbringen (bauseitig zu liefern). Den Flansch mit 7 Zubehörschrauben anschließen.



- a Verbindungsschraube (Zubehör)
- b Flansch (bauseitig zu liefern)
- c Hauptgerät
- d Isolierung (bauseitig zu liefern)
- e Aluminiumband (bauseitig zu liefern)

- Filter.** Darauf achten, auf der Einlassseite innerhalb des Luftdurchgangs einen Luftfilter anzubringen. Benutzen Sie einen Luftfilter mit einer Staubbindingwirksamkeit von $\geq 50\%$ (gravimetrische Methode). Wird der Einlasskanal angebracht, wird der enthaltene Filter nicht benutzt.
- Luftauslassseite.** Befestigen Sie den Kanal gemäß der Innenabmessungen des Flansches der Auslassseite.
- Luftaustritte.** Um den Einlassseiten-Flansch und die Kanalbefestigung ein Aluminiumband wickeln. Sorgen Sie dafür, dass alle anderen Verbindungen dicht sind und keine Luft austritt.
- Isolierung.** Isolieren Sie den Kanal, damit sich kein Kondenswasser bilden kann. Verwenden Sie Glaswolle oder Polyethylen-Schaumstoff, 25 mm dick.

5.1.3 Leitlinien zur Installation des Abflussrohrs

Allgemeine Leitlinien

- Kondensatabfluss-Pumpe.** Bei dieser "Hochauftriebs"-Pumpe wird das Geräusch bei der Entwässerung leiser, wenn die Kondensatabfluss-Pumpe höher installiert ist. Empfohlene Höhe ist 300 mm.
- Rohrleitungslänge.** Abflussrohrleitung so kurz wie möglich halten.
- Rohrstärke.** Die Rohrstärke muss im Vergleich mit der Stärke des Verbindungsrohres gleich oder größer sein (Vinylrohr mit 20 mm Nenndurchmesser und 26 mm Außendurchmesser).

- Gefälle.** Das Abflussrohr muss ein Gefälle haben (mindestens 1/100), damit sich im Rohr keine Luftblasen bilden können. Haltestangen so verwenden wie gezeigt.



- a Haltestange
- O Zulässig
- X Nicht zulässig

- Kondenswasserbildung.** Ergreifen Sie geeignete Maßnahmen, damit sich kein Kondenswasser bilden kann. Isolieren Sie die komplette Abflussleitung im Gebäude.

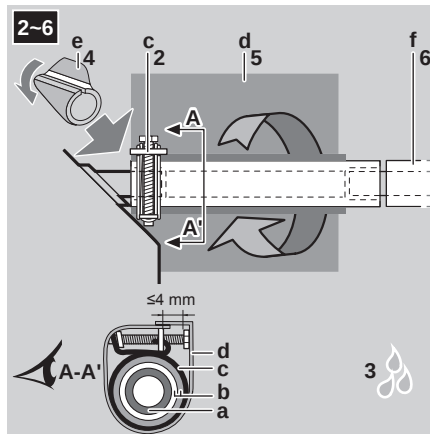
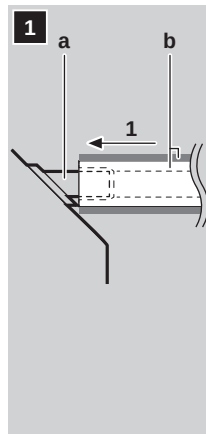
Abflussrohr an der Inneneinheit anschließen



HINWEIS

Bei falschem Anschließen des Abflussschlauches kann es zu Leckagen kommen, so dass der Bereich der Installation und die Umgebung beschädigt werden können.

- Den Abflussschlauch so weit wie möglich auf den Abflussrohr-Anschluss schieben.
- Die Metallschelle befestigen und festziehen, bis der Schraubenkopf weniger als 4 mm Abstand von der Metallschelle hat.
- Auf Wasserleckagen prüfen (siehe ["So prüfen Sie auf Wasserleckagen" auf Seite 8](#)).
- Isolierung (Abflussrohr) installieren.
- Das große Dämmungskissen (= Isolation) um die Metallschelle und den Abflussschlauch wickeln und mit Kabelbinder befestigen.
- Abflussrohr am Abflussschlauch anschließen.



- a Abflussrohr-Anschluss (am Gerät angebracht)
- b Ablaufschlauch (Zubehör)
- c Metallschelle (Zubehör)
- d Großes Dämmungskissen (Zubehör)
- e Isolierung (Abflussrohr) (Zubehör)
- f Abflussleitung (bauseitig zu liefern)



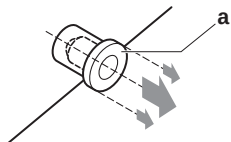
HINWEIS

- Ziehen Sie den Abflussrohrstopfen NICHT heraus, da sonst Wasser auslaufen könnte.
- Der Abflussauslaß wird nur vor der Wartung oder zum Ablassen von Wasser verwendet, wenn die Kondensatabfluss-Pumpe nicht eingesetzt wird.
- Gehen Sie beim Einsetzen und Herausnehmen des Abflussrohrstopfens vorsichtig vor. Bei Gewaltanwendung kann der Kondensatanschluß der Kondensatwanne beschädigt werden.

5 Installation

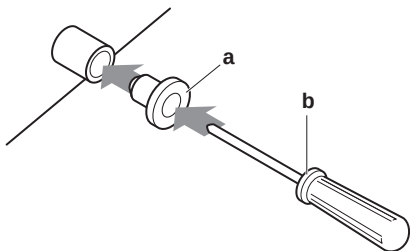
Abflussrohrstopfen herausziehen.

- Den Stopfen NICHT nach oben und unten ruckeln.



Abflussrohrstopfen hineindrücken.

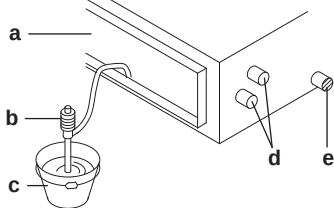
- Setzen Sie den Stopfen ein und drücken Sie ihn mithilfe eines Kreuzschlitzschraubendrehers hinein.



a Ablaufrohrstopfen
b Kreuzschlitzschraubendreher

So prüfen Sie auf Wasserleckagen

Geben Sie ungefähr 1 l Wasser in die Ablaufwanne und prüfen Sie, ob es irgendwo leckt.



a Luftauslass
b Tragbare Pumpe
c Behälter
d Kältemittelleitungen
e Entleerungsauslass

5.2 Anschließen der Kältemittelleitung



GEFAHR: VERBRENNUNGSGEFAHR

5.2.1 So schließen Sie die Kältemittelleitung an das Innengerät an



ACHTUNG

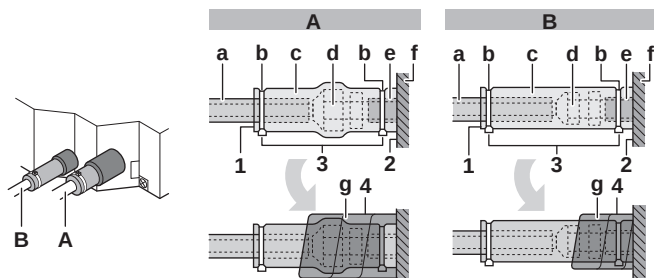
Installieren Sie das Kältemittelrohr oder Komponenten an einer Position, wo es unwahrscheinlich ist, dass sie Substanzen ausgesetzt sind, die bei Komponenten, die Kältemittel enthalten, zu Korrosion führen könnten. Es sei denn, die Komponenten bestehen aus Materialien, die von sich aus resistent sind gegen Korrosion oder die auf geeignete Weise gegen Korrosion geschützt sind.



WARNUNG: ENTFLAMMBARES MATERIAL

Das Kältemittel R32 (falls vorhanden) innerhalb dieser Einheit ist schwer entflammbar (mildly flammable). Den Spezifikationen der Außeneinheit können Sie entnehmen, welche Art Kältemittel zu benutzen ist.

- Rohrleitungslänge.** Kältemittelrohre so kurz wie möglich halten.
- Bördelanschlüsse.** Kältemittelrohrleitung mit Bördelanschlüssen an die Einheit anschließen.
- Isolierung.** Kältemittelrohrleitung an der Inneneinheit wie folgt isolieren:



A Gasleitung
B Flüssigkeitsleitung

- a Isoliermaterial (bauseitig zu liefern)
b Kabelbinder (Zubehör)
c Isolierstücke: Groß (Gasrohr), klein (Flüssigkeitsleitung) (Zubehör)
d Überwurfmutter (an der Einheit angebracht)
e Kältemittelleitungsrohr-Anschluss (am Gerät angebracht)
f Einheit
g Dämmungskissen: Mittel 1 (Gasrohr), mittel 2 (Flüssigkeitsleitung) (Zubehör)

- Die Falze der Isolierstücke nach oben drehen.
- Am Sockel der Einheit befestigen.
- Die Kabelbinder auf der Isolierung festziehen.
- Den Bereich vom Sockel des Geräts bis zur Spitze der Überwurfmutter mit dem Dämmungskissen umwickeln.



HINWEIS

Darauf achten, dass alle Kältemittelleitungen isoliert werden. An jeder frei liegenden Rohrleitung könnte Feuchtigkeit kondensieren.

5.2.2 So führen Sie eine Leckprüfung durch



HINWEIS

Überschreiten Sie NICHT den maximalen Betriebsdruck des Geräts (siehe "PS High" am Typschild des Geräts).



HINWEIS

Besorgen Sie sich die empfohlenen Utensilien dafür bei Ihrem Großhändler. Benutzen Sie kein Seifenwasser. Das könnte zum Brechen der Überwurfmutter führen (Seifenwasser kann Salz enthalten, das Feuchtigkeit aufnimmt, die gefriert, wenn das Rohr kalt wird), oder es kann zur Korrosion der Bördelanschlüsse führen (Seifenwasser kann Ammoniak enthalten, das eine korrodierende Wirkung hat bei den Berührungspunkten von Überwurfmutter aus Messing mit dem Kupfer).

- Füllen Sie das System mit Stickstoffgas bis zu einem Druck von mindestens 200 kPa (2 Bar) auf. Es wird empfohlen, den Druck auf 3000 kPa (30 Bar) zu erhöhen, um kleine Undichtigkeiten zu erkennen.
- Prüfen Sie alle Verbindungen mithilfe der Blasenprüfungslösung auf Undichtigkeiten.
- Lassen Sie das Stickstoffgas vollständig ab.

5.3 Anschließen der elektrischen Leitungen



GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR



WARNUNG

Verwenden Sie für die Stromversorgungskabel IMMER ein mehradriges Kabel.


WARNUNG

Bei Beschädigungen des Stromversorgungskabels MUSS dieses vom Hersteller, dessen Vertreter oder einer entsprechend qualifizierten Fachkraft ausgewechselt werden, um Gefährdungsrisiken auszuschließen.

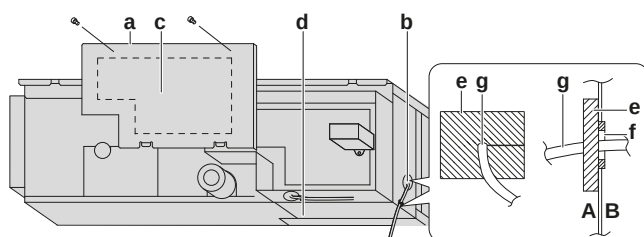
5.3.1 Elektrokabel an der Inneneinheit anschließen

Es ist wichtig, Stromversorgungskabel und Übertragungskabel örtlich getrennt zu verlegen. Damit keine elektromagnetischen Interferenzen und Störungen auftreten, sollten die beiden Kabel STETS mindestens 50 mm entfernt voneinander sein.


HINWEIS

Stromversorgungskabel und Übertragungskabel müssen unbedingt örtlich voneinander getrennt verlegt werden. Stromversorgungskabel und Übertragungskabel dürfen sich überkreuzen, aber sie dürfen NICHT direkt parallel nebeneinander verlaufen.

- 1 Die Wartungsblende abnehmen.

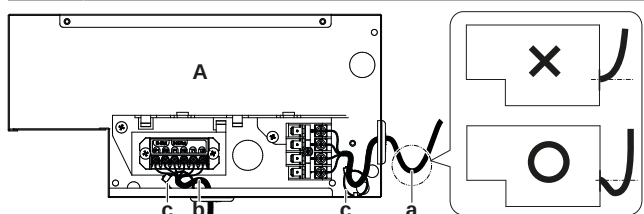


- A Außerhalb des Geräts
- B Innerhalb des Geräts
- a Steuerkastenabdeckung
- b Anschluss des Verbindungskabels (einschließlich Erde)
- c Schaltplan
- d Anschluss des Benutzerschnittstellenkabels
- e Dichtungsmaterial (Zubehör)
- f Kabelöffnung
- g Draht

- 2 **Kabel der Benutzerschnittstelle:** Das Kabel durch den Rahmen führen und an der Klemmleiste anschließen, dann das Kabel mit Kabelbindern fixieren.
- 3 **Verbindungskabel** (innen↔außen): Das Kabel durch den Rahmen führen und an der Klemmleiste anschließen (darauf achten, dass die Nummern mit denen der Außeneinheit übereinstimmen; auch das Erdkabel anschließen), dann das Kabel mit Kabelbindern fixieren.
- 4 Die Kabel mit Dichtungsmaterial (Zubehör) umwickeln, um zu verhindern, dass von außen Wasser in die Einheit eindringen kann. Alle Zwischenräume dicht machen, damit keine Kleintiere ins System gelangen können.


WARNUNG

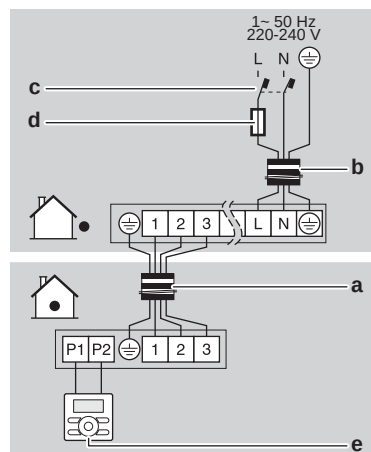
Treffen Sie geeignete Maßnahmen, um zu verhindern, dass das Gerät von Kleinlebewesen als Unterschlupf verwendet wird. Kleinlebewesen, die in Kontakt mit elektrischen Teilen kommen, können Funktionsstörungen, Rauch oder Feuer verursachen.



- A Inneneinheit-Platine(ASSY)
- a Verkabelung der Stromversorgung und Erdung
- b Anschluss des Übertragungs- und Benutzerschnittstellenkabels

- c Rohrschellen
- X Nicht zulässig
- O Zulässig

- 5 Die Wartungsblende wieder anbringen.



- a Verbindungskabel
- b Stromversorgungskabel
- c Fehlerstrom-Schutzschalter
- d Sicherung
- e Benutzerschnittstelle

5.3.2 Spezifikationen der Standardelektroteile

Komponente	Spezifikation
Verbindungskabel (innen↔außen)	Kabelquerschnitt mindestens 2,5 mm² für 230 V
Kabel der Benutzerschnittstelle	Vinylkabel mit 0,75 bis 1,25 mm² Ummantelung oder Kabel (2-adrig) Maximum = 500 m

6 Inbetriebnahme


HINWEIS

Betreiben Sie das Gerät NIEMALS ohne Thermistoren und/oder Drucksensoren/-schalter. Die Missachtung dieses Hinweises kann zu einem Brand des Verdichters führen.

6.1 Checkliste vor Inbetriebnahme

Überprüfen Sie erst die folgenden Punkte, nachdem die Einheit installiert worden ist. Nachdem alle nachfolgend beschriebenen Überprüfungen durchgeführt worden sind, MUSS die Einheit geschlossen werden. NUR dann kann sie in Betrieb genommen werden.

☐	Sie haben die vollständigen Installationsanweisungen wie im Monteur-Referenzhandbuch aufgeführt, gelesen.
☐	Die Inneneinheiten sind ordnungsgemäß installiert.
☐	Falls eine drahtlose Benutzerschnittstelle verwendet wird: Die Zierblende der Inneneinheit mit Infrarot-Empfänger ist installiert.
☐	Das Außengerät ist ordnungsgemäß montiert.
☐	Es gib keine fehlenden Phasen und keine Phasenumkehr .
☐	Das System ist ordnungsgemäß geerdet und die Erdungsklemmen sind festgezogen.

6 Inbetriebnahme

☐	Größe und Ausführung der Sicherungen oder der vor Ort installierten Schutzvorrichtungen entsprechen den Angaben in diesem Dokument und sind NICHT bei der Prüfung ausgelassen worden.
☐	Die Versorgungsspannung stimmt mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung überein.
☐	Es gibt KEINE losen Anschlüsse oder beschädigte elektrische Komponenten im Schaltkasten.
☐	Der Isolationswiderstand des Verdichters ist OK.
☐	Es gibt KEINE beschädigten Komponenten oder zusammengedrückte Rohrleitungen in den Innen- und Außengeräten.
☐	Es gibt KEINE Kältemittel-Leckagen .
☐	Es ist die richtige Rohrgröße installiert und die Rohre sind ordnungsgemäß isoliert.
☐	Die Sperrventile (Gas und Flüssigkeit) am Außengerät sind vollständig geöffnet.

6.2 Probelauf durchführen

Diese Aufgabe ist nur auszuführen bei Benutzung der Benutzerschnittstelle BRC1E52 oder BRC1E53. Bei Benutzung einer anderen Benutzerschnittstelle siehe die Installationsanleitung oder das Wartungshandbuch der entsprechenden Benutzerschnittstelle.



HINWEIS

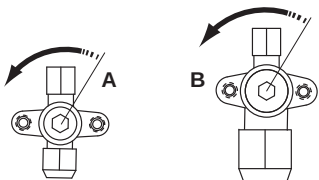
Den Probelauf nicht unterbrechen.



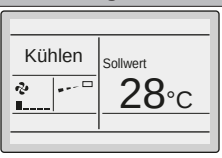
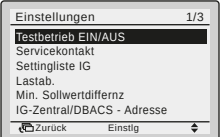
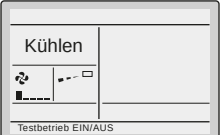
INFORMATION

Hintergrundbeleuchtung. Um über die Benutzerschnittstelle auf EIN/AUS zu schalten, muss die Hintergrundbeleuchtung nicht eingeschaltet sein. Bei anderen Bedienschritten muss sie erst eingeschaltet werden. Bei Drücken einer Taste wird die Hintergrundbeleuchtung für ±30 Sekunden eingeschaltet.

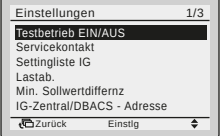
- 1 Führen Sie zunächst folgende Schritte durch.

Nr.	Maßnahme
1	Das Flüssigkeits-Absperrventil (A) und das Gas-Absperrventil (B) öffnen, indem Sie die Schaft-Kappe entfernen und mit einem Sechskantschraubenschlüssel die Ventilschrauben nach links bis zum Anschlag drehen. 
2	Die Wartungsblende schließen, damit keine Stromschlaggefahr besteht.
3	Den Strom mindestens 6 Stunden vor Betriebsbeginn auf EIN schalten, um den Verdichter zu schützen.
4	Über die Benutzerschnittstelle die Einheit auf Kühlbetrieb stellen.

- 2 Den Probelauf starten

#	Maßnahme	Ergebnis
1	Zum Startmenü gehen. 	
2	Mindestens 4 Sekunden lang gedrückt halten. 	Das Menü Einstellungen wird angezeigt.
3	Die Option Testbetrieb EIN/AUS auswählen. 	
4	Drücken. 	Im Startmenü wird Testbetrieb EIN/AUS angezeigt. 
5	Innerhalb von 10 Sekunden drücken. 	Der Probelauf beginnt.

- 3 Über 3 Minuten den Betrieb prüfen.
- 4 Den Probelauf beenden.

#	Maßnahme	Ergebnis
1	Mindestens 4 Sekunden lang gedrückt halten. 	Das Menü Einstellungen wird angezeigt.
2	Die Option Testbetrieb EIN/AUS auswählen. 	
3	Drücken. 	Die Einheit kehrt zum Normalbetrieb zurück, und das Startmenü wird angezeigt.

6.3 Fehlercodes beim Probelauf

Wenn die Installation der Außeneinheit NICHT korrekt durchgeführt worden ist, werden auf der Benutzerschnittstelle möglicherweise folgende Fehlercodes angezeigt:

Fehlercode	Mögliche Ursache
Keine Anzeige (die derzeit eingestellte Temperatur wird nicht angezeigt)	- Elektrische Leitungen sind getrennt oder es gibt Verkabelungsfehler (zwischen Netzanschluss und Außeneinheit, zwischen Außen- und Inneneinheiten, zwischen Inneneinheit und Benutzerschnittstelle). - Die Sicherung auf der Platine der Außen- oder Inneneinheit ist durchgebrannt.

Fehlercode	Mögliche Ursache
E3, E4 oder L8	- Die Absperrventile sind geschlossen. - Der Lufteinlass oder -auslass ist blockiert.
E7	Im Falle eines 3-phasigen Stromversorgungssystems fehlt eine Phase. Hinweis: Ein Betrieb ist nicht möglich. Auf AUS schalten, die Verkabelung überprüfen und zwei der drei elektrischen Adern vertauschen.
L4	Der Lufteinlass oder -auslass ist blockiert.
U0	Die Absperrventile sind geschlossen.
U2	- Es gibt ein Spannungsungleichgewicht. - Im Falle eines 3-phasigen Stromversorgungssystems fehlt eine Phase. Hinweis: Ein Betrieb ist nicht möglich. Auf AUS schalten, die Verkabelung überprüfen und zwei der drei elektrischen Adern vertauschen.
U4 oder UF	Die Verzweigungsleitungen zwischen den Einheiten sind nicht korrekt installiert.
UA	Außen- und Inneneinheit sind nicht kompatibel.

7 Entsorgung



HINWEIS

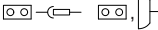
Versuchen Sie auf KEINEN Fall, das System selber auseinander zu nehmen. Die Demontage des Systems sowie die Handhabung von Kältemittel, Öl und weiteren Teilen MUSS in Übereinstimmung mit den entsprechenden Vorschriften erfolgen. Die Einheiten MÜSSEN bei einer Einrichtung aufbereitet werden, die auf Wiederverwendung, Recycling und Wiederverwertung spezialisiert ist.

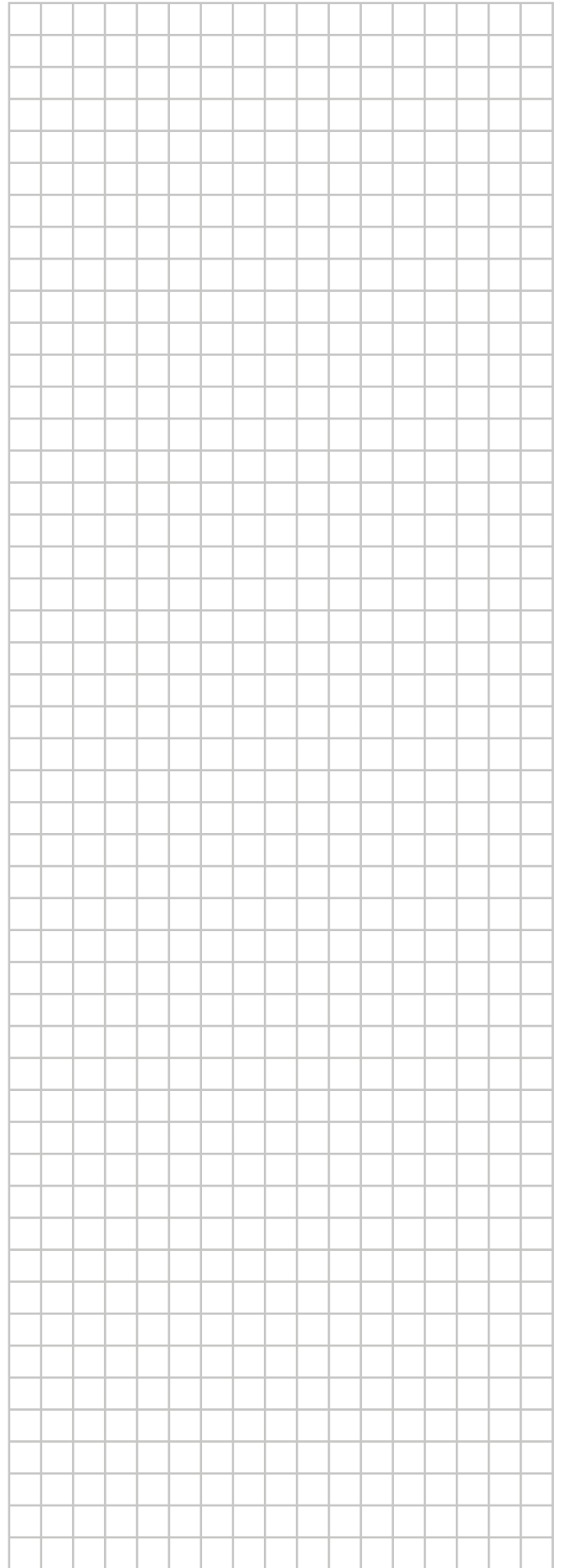
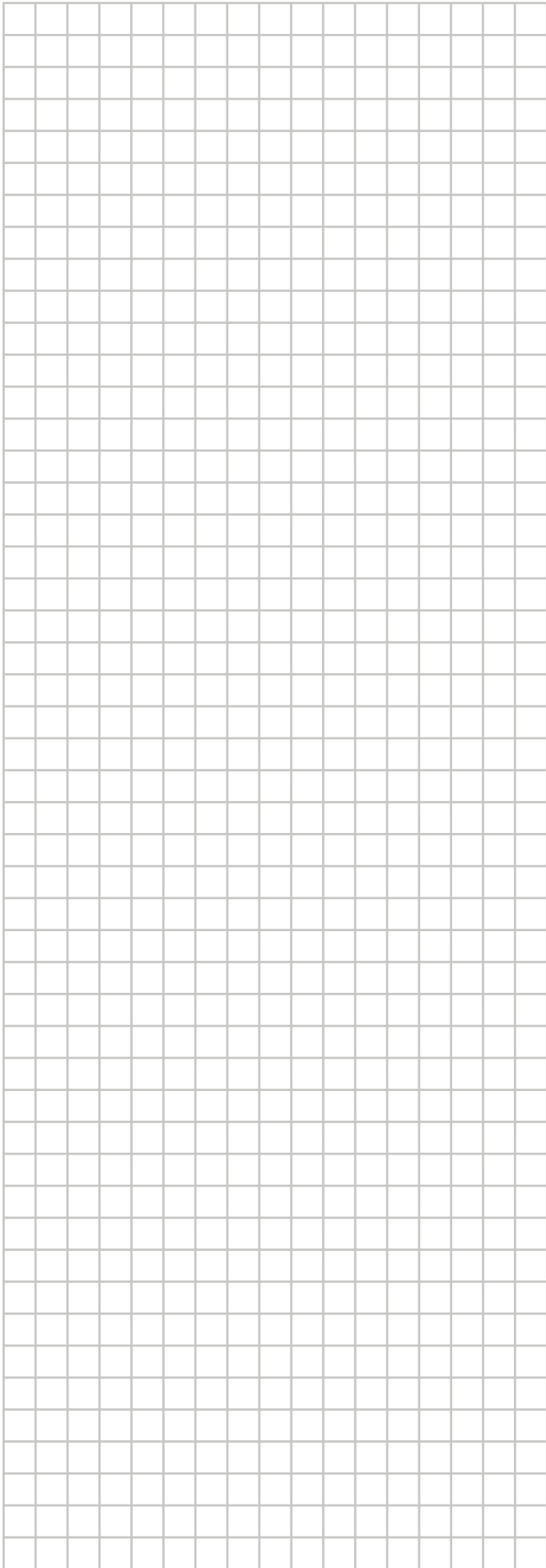
8 Technische Daten

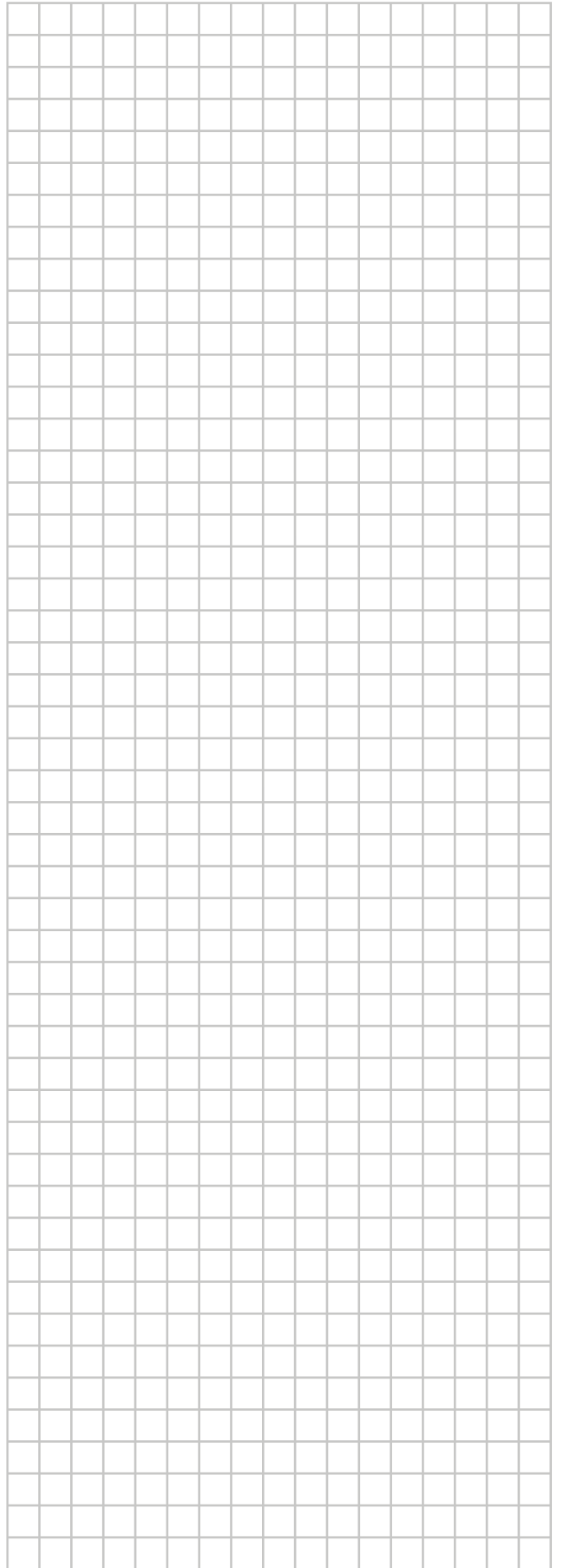
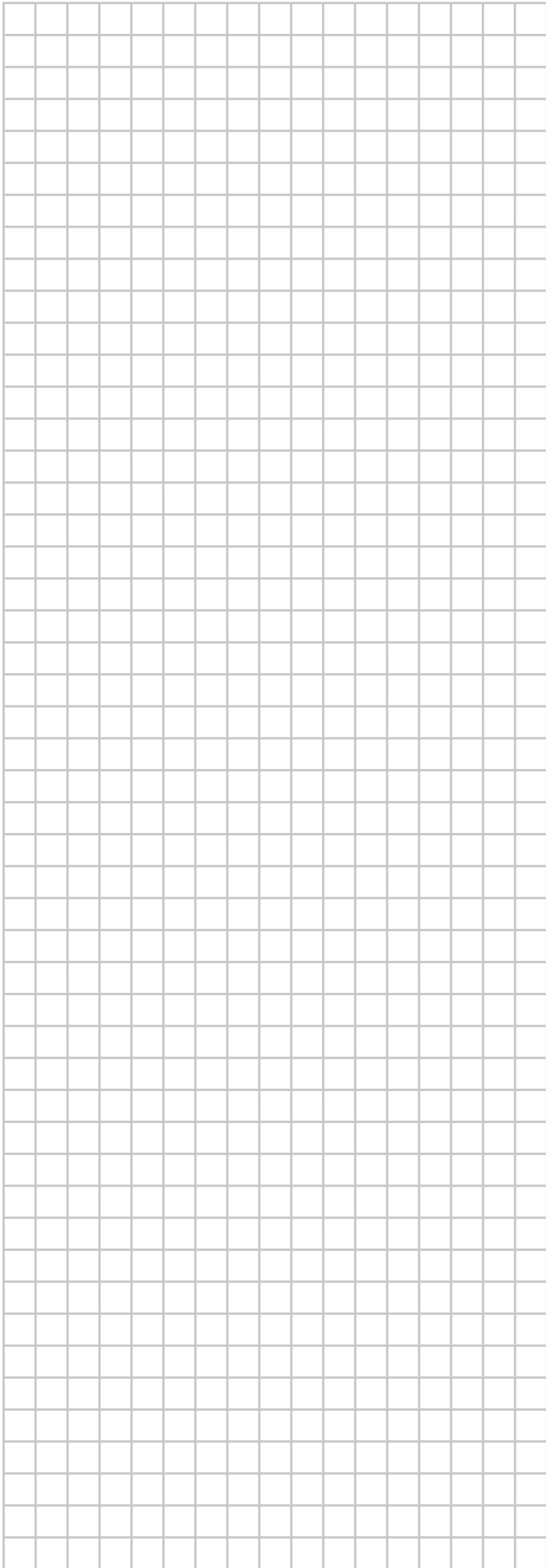
- Ein **Teil** der jüngsten technischen Daten ist verfügbar auf der regionalen Website Daikin (öffentlich zugänglich).
- Der **vollständige Satz** der jüngsten technischen Daten ist verfügbar im Extranet unter Daikin (Authentifizierung erforderlich).

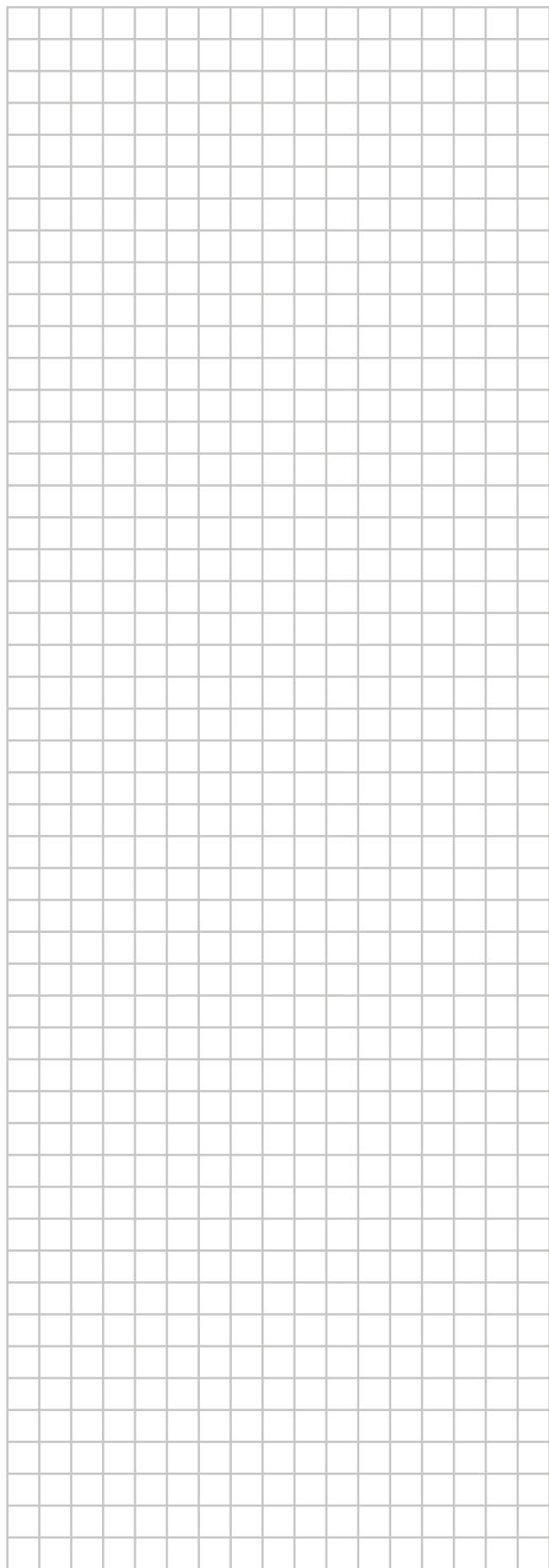
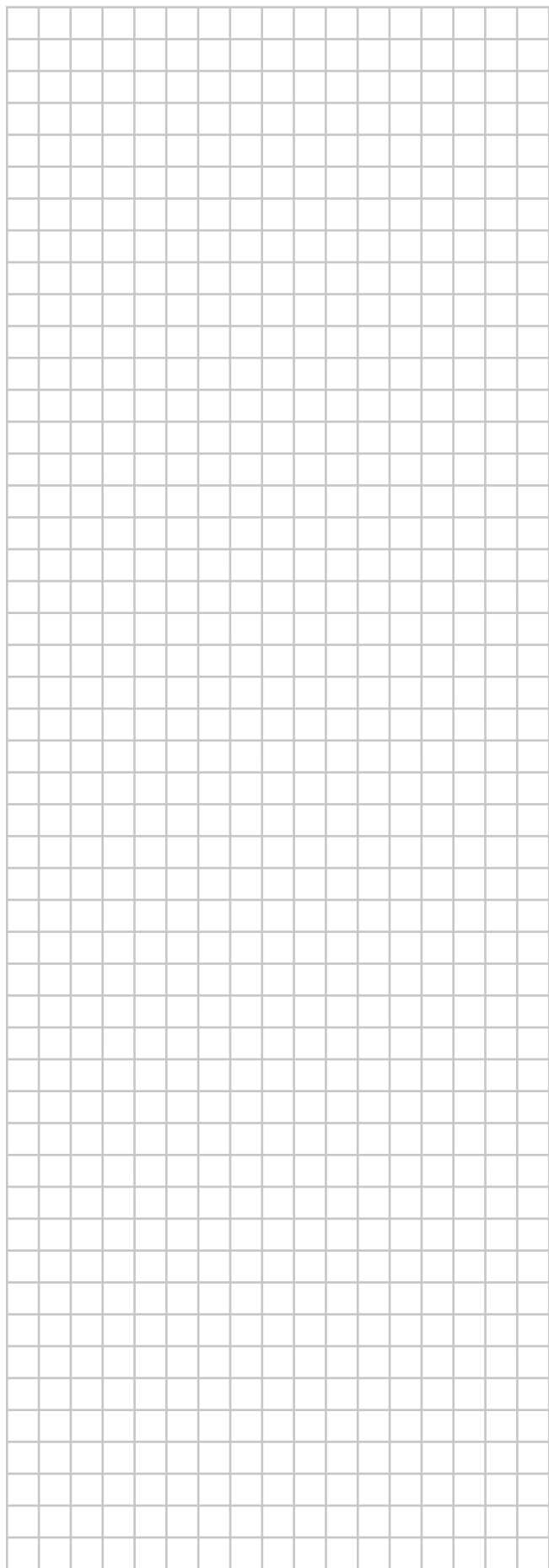
8 Technische Daten

8.1 Schaltplan

Vereinheitlichte Schaltplan-Legende					
Informationen zu den Teilen und die Nummerierung entnehmen Sie bitte dem Elektroschaltplan der betreffenden Einheit. In der Übersicht unten wird durch das Symbol "*" die Nummerierung jedes Teils im Teilecode dargestellt, und zwar in Form arabischer Ziffern in aufsteigender Folge.					
	:	HAUPTSCHALTER		:	SCHUTZERDE
	:	ANSCHLUSS		:	SCHUTZERDE (SCHRAUBE)
	:	KONNEKTOR		:	GLEICHRICHTER
	:	ERDE		:	RELAIS-KONNEKTOR
	:	BAUSEITIGE VERKABELUNG		:	KURZSCHLUSS-STECKER
	:	SICHERUNG		:	ANSCHLUSS
	:	INNENEINHEIT		:	ANSCHLUSSLEISTE
	:	AUSSENEINHEIT		:	KABELSCHELLE
BLK : SCHWARZ	GRN : GRÜN	PNK : ROSA	WHT : WEISS		
BLU : BLAU	GRY : GRAU	PRP, PPL : LILA	YLW : GELB		
BRN : BRAUN	ORG : ORANGE	RED : ROT			
A*P	:	PLATINE (LEITERPLATTE)	PS	:	SCHALTNETZTEIL
BS*	:	DRUCKTASTE EIN/AUS, BETRIEBSSCHALTER	PTC*	:	THERMISTOR PTC
BZ, H*O	:	SUMMER	Q*	:	BIPOLARTRANSISTOR MIT ISOLIERTER
C*	:	KONDENSATOR			GATE-ELEKTRODE (IGBT)
AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*	:	ANSCHLUSS, KONNEKTOR	Q*DI	:	FEHLERSTROM-SCHUTZSCHALTER
HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V,			Q*L	:	ÜBERLASTSCHUTZ
W, X*A, K*R_*			Q*M	:	THERMOSCHALTER
D*, V*D	:	DIODE	R*	:	WIDERSTAND
DB*	:	DIODEN-BRÜCKE	R*T	:	THERMISTOR
DS*	:	DIP-SCHALTER	RC	:	EMPFÄNGER
E*H	:	HEIZUNG	S*C	:	ENDSCHALTER
F*U, FU* (BEI EIGENSCHAFTEN, SIEHE PLATINE IM INNEREN DER EINHEIT)	:	SICHERUNG	S*L	:	SCHWIMMERSCHALTER
FG*	:	KONNEKTOR (GEHÄUSEMASSE)	S*NPH	:	DRUCK-SENSOR (HOCH)
H*	:	KABELBAUM	S*NPL	:	DRUCK-SENSOR (NIEDRIG)
H*P, LED*, V*L	:	KONTROLLLEUCHTE, LEUCHTDIODE	S*PH, HPS*	:	DRUCKSCHALTER (HOCH)
HAP	:	LEUCHTDIODE (WARTUNGSMONITOR GRÜN)	S*PL	:	DRUCKSCHALTER (NIEDRIG)
HIGH VOLTAGE	:	HOCHSPANNUNG	S*T	:	THERMOSTAT
IES	:	INTELLIGENTES SENSORAUGE	S*RH	:	FEUCHTIGKEITSSENSOR
IPM*	:	INTELLIGENTES POWER MODUL	S*W, SW*	:	BETRIEBSSCHALTER
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	:	MAGNETRELAIS	SA*, F1S	:	ÜBERSpannungsABLEITER
L	:	LIVE - STROMFÜHREND	SR*, WLU	:	SIGNALEMPFÄNGER
L*	:	ROHRSCHLANGE	SS*	:	WAHLSCHALTER
L*R	:	DROSSELSPULE	SHEET METAL	:	BEFESTIGUNGSPLATTE FÜR ANSCHLUSSLEISTE
M*	:	SCHRITTMOTOR	T*R	:	TRANSFORMATOR
M*C	:	VERDICHTERMOTOR	TC, TRC	:	SENDER
M*F	:	VENTILATORMOTOR	V*, R*V	:	VARISTOR
M*P	:	MOTOR VON ENTWÄSSERUNGSPUMPE	V*R	:	DIODEN-BRÜCKE
M*S	:	SCHWENKKLAPPENMOTOR	WRC	:	DRAHTLOSER FERNREGLER
MR*, MRCW*, MRM*, MRN*	:	MAGNETRELAIS	X*	:	ANSCHLUSS
N	:	NEUTRAL	X*M	:	ANSCHLUSSLEISTE (BLOCK)
n=*, N=*	:	ANZAHL DER FERRITKERN-DURCHLÄUFE	Y*E	:	SPULE DES ELEKTRONISCHEN EXPANSIONSVENTILS
PAM	:	PULSAMPLITUDENMODULATION	Y*R, Y*S	:	SPULE DES UMKEHR-MAGNETVENTILS
PCB*	:	PLATINE (LEITERPLATTE)	Z*C	:	FERRITKERN
PM*	:	POWER MODUL	ZF, Z*F	:	ENTSTÖRFILTER









DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium